

— Allkirjanõudest loobutud	GR Grækenland
— Δεν απαιτείται υπογραφή	ES Spanien
— Signature waived	FR Frankrig
— Dispense de signature	IE Irland
— Dispensa dalla firma	IT Italien
— Derīgs bez paraksta	CY Cypern
— Parašo nereikalaujama	LV Letland
— Aláírás alól mentesítve	LT Litauen
— Firma mhux meħtiega	LU Luxembourg
— Van ondertekening vrijgesteld	HU Ungarn
— Z pominieciem podpisu	MT Malta
— Dispensa de assinatura	NL Nederlandene
— Podpis sa nevyžaduje	AT Østrig
— Opuštitev podpisa«;	PL Polen
b) I bilag I, vejledningen, punkt 2, rubrik 12, affattes listen over forkortelser således:	PT Portugal
»BE Belgien	SI Slovenien
CZ Den Tjekkiske Republik	SK Slovakiet
DK Danmark	FI Finland
DE Tyskland	SE Sverige
EE Estland	GB Det Forenede Kongerige«.

10. STATISTIKKER

1. 31975 R 2782: Rådets forordning (EØF) nr. 2782/75 af 29. oktober 1975 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 100), som ændret ved:
- 31980 R 3485: Rådets forordning (EØF) nr. 3485/80 af 22.12.1980 (EFT L 365 af 31.12.1980, s. 1)
- 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT 302 af 15.11.1985, s. 23)
- 31985 R 3791: Rådets forordning (EØF) nr. 3791/85 af 20.12.1985 (EFT L 367 af 31.12.1985, s. 6)
- 31986 R 3494: Rådets forordning (EØF) nr. 3494/86 af 13.11.1986 (EFT L 323 af 18.11.1986, s. 1)
- 31987 R 3987: Kommissionens forordning (EØF) nr. 3987/87 af 22.12.1987 (EFT L 376 af 31.12.1987, s. 20)
- 31991 R 1057: Kommissionens forordning (EØF) nr. 1057/91 af 26.4.1991 (EFT L 107 af 27.4.1991, s. 11)
- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)
- 31995 R 2916: Kommissionens forordning (EF) nr. 2916/95 af 18.12.1995 (EFT L 305 af 19.12.1995, s. 49).
- a) Følgende tilføjes i artikel 5, stk. 2:
- »násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetótojás, bajd tat-tifqis, jaja wylęowe, jajca za valjenje, násadové vajcia«
- b) I artikel 6, første punktum, tilføjes følgende:
- »līhnutī, haue, inkubācija, perinimas, keltetésre, tifqis, do wylęgu, valjenje, liahnutie.«
2. 31977 R 1868: Kommissionens forordning (EØF) nr. 1868/77 af 29. juli 1977 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2782/75 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ (EFT L 209 af 17.8.1977, s. 1), som ændret ved:
- 11979 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Den Helleniske Republiks tiltrædelse (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17)

- 31985 R 3759: Kommissionens forordning (EØF) nr. 3759/85 af 23.12.1985 (EFT L 356 af 31.12.1985, s. 64)
- 31987 R 1351: Kommissionens forordning (EØF) nr. 1351/87 af 15.5.1987 (EFT L 127 af 16.5.1987, s. 18)
- 31990 R 2773: Kommissionens forordning (EØF) nr. 2773/90 af 27.9.1990 (EFT L 267 af 27.9.1990, s. 25)
- 31994 R 3239: Kommissionens forordning (EF) nr. 3239/94 af 21.12.1994 (EFT L 338 af 21.12.1994, s. 48).
- a) I artikel 1, stk. 1, indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:
- »CZ for Den Tjekkiske Republik«
- og, mellem Tyskland og Grækenland:
- »EE for Estland«
- og, mellem Italien og Luxembourg:
- »CY for Cypern
- LV for Letland
- LT for Litauen«
- og, mellem Luxembourg og Nederlandene:
- »HU for Ungarn
- MT for Malta«
- og, mellem Østrig og Portugal:
- »PL for Polen«
- og, mellem Portugal og Finland:
- »SI for Slovenien
- SK for Slovakiet«
- b) I bilag II, fodnote 1 til skemaet, tilføjes følgende:
- »Den Tjekkiske Republik: kun én region
- Estland: kun én region
- Cypern: kun én region
- Letland: kun én region
- Litauen: kun én region
- Ungarn: kun én region
- Malta: kun én region
- Polen: kun én region
- Slovenien: kun én region
- Slovakiet: kun én region.«
3. 31979 R 0357: Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 af 5. februar 1979 om statistiske undersøgelser vedrørende vinarealerne (EFT L 54 af 5.3.1979, s. 124), som ændret ved:
- 11979 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Den Helleniske Republiks tiltrædelse (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17)
- 31980 R 1992: Rådets forordning (EØF) nr. 1992/80 af 22.7.1980 (EFT L 195 af 29.7.1980, s. 10)
- 31981 R 3719: Rådets forordning (EØF) nr. 3719/81 af 21.12.1981 (EFT L 373 af 29.12.1981, s. 5)
- 31985 R 3768: Rådets forordning (EØF) nr. 3768/85 af 20.12.1985 (EFT L 362 af 31.12.1985, s. 8)
- 31986 R 0490: Rådets forordning (EØF) nr. 490/86 af 25.2.1986 (EFT L 54 af 1.3.1986, s. 22)
- 31990 R 3570: Rådets forordning (EØF) nr. 3570/90 af 4.12.1990 (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 8)
- 31993 R 3205: Rådets forordning (EF) nr. 3205/93 af 16.11.1993 (EFT L 289 af 24.11.1993, s. 4)
- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)
- 31998 R 2329: Rådets forordning (EF) nr. 2329/98 af 22.10.1998 (EFT L 291 af 30.10.1998, s. 2).
- a) I artikel 4, stk. 3 indsættes efter »for Italien: provinserne« følgende:
- »— for Den Tjekkiske Republik, Ungarn, Malta, Slovenien og Slovakiet: de i bilaget nævnte regioner;«
- b) I bilaget tilføjes følgende:
- »DEN TJEKKISKE REPUBLIK
1. Pražská
 2. Mělnická
 3. Roudnická
 4. Žernosecká
 5. Mostecká
 6. Čáslavská
 7. Brněnská
 8. Bzenecká
 9. Mikulovská
 10. Mutěnická
 11. Velkopavlovická
 12. Znojemská
 13. Strážnická

14. Kyjovská

15. Uherskohradištská

16. Podluží

UNGARN:

1. Alföldi szőlőtermő táj

2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj

3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj

4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

MALTA:

1. Malta

2. Gozo og Comino

SLOVENIEN

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš

2. mariborski vinorodni okoliš

3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš

4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš

5. vinorodni okoliš Haloze

6. prekmurski vinorodni okoliš

7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice

8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina

10. vinorodni okoliš Dolenjska

11. koprski vinorodni okoliš

12. vinorodni okoliš Goriška Brda

13. vinorodni okoliš Kras

14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

SLOVAKIET

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť

2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť

3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť

4. Nitrianska vinohradnícka oblasť

5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť

6. Tokajská vinohradnícka oblasť«

4. 31980 L 1119: Rådets direktiv 80/1119/EØF af 17. november 1980 om statistisk registrering af godstransporten ad indre vandveje (EFT L 339 af 15.12.1980, s. 30), som ændret ved:

— 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT 302 af 15.11.1985, s. 23)

— 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

a) I bilag II indsættes følgende mellem Belgien og Tyskland:

»Den Tjekkiske Republik

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»Letland

Latvija

Litauen

Lietuva«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»Ungarn

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld«

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polen

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

- Podkarpackie
 Podlaskie
 Pomorskie
 Śląskie
 Świętokrzyskie
 Warmińsko-mazurskie
 Wielkopolskie
 Zachodniopomorskie»
- og, mellem Portugal og Finland:
- »Slowakei
 Bratislavský kraj
 Západné Slovensko
 Stredné Slovensko
 Východné Slovensko«
- b) I bilag III:
- (1) erstattes listen under I., Lande i De Europæiske Fællesskaber, af følgende:
- »01. Belgien
 02. Den Tjekkiske Republik
 03. Danmark
 04. Tyskland
 05. Estland
 06. Grækenland
 07. Spanien
 08. Frankrig
 09. Irland
 10. Italien
 11. Cypern
 12. Letland
 13. Litauen
 14. Luxembourg
 15. Ungarn
 16. Malta
 17. Nederlandene
 18. Østrig
 19. Polen
 20. Portugal
 21. Slovenien
 22. Slovakiet
 23. Finland
24. Sverige
 25. Det Forenede Kongerige«
- (2) punktet vedrørende Schweiz under II får nr. 26
- (3) listen under IV »Statshandelslande« erstattes af følgende:
- »27. SNG
 28. Rumænien
 29. Bulgarien
 30. Forbundsrepublikken Jugoslavien«
- (4) punkterne under V, VI og VII får numrene 31, 32 og 33
- c) I bilag IV, skema 7(A), 7(B), 8(A) og 8(B): erstattes overskriften »EUR 15« med »EUR 25«
- d) I bilag IV, skema 10(A) og 10(B):
- erstattes i venstre kolonne overskriften »EUR 15« med »EUR 25«, og listen herunder med følgende:
- »Belgien
 Den Tjekkiske Republik
 Danmark
 Tyskland
 Estland
 Grækenland
 Spanien
 Frankrig
 Irland
 Italien
 Cypern
 Letland
 Litauen
 Luxembourg
 Ungarn
 Malta
 Nederlandene
 Østrig
 Polen
 Portugal
 Slovenien
 Slovakiet
 Finland
 Sverige
 Det Forenede Kongerige«

— Listen over statshandelslande erstattes af følgende:

»SNG

Rumænien

Bulgarien

Forbundsrepublikken Jugoslavien«

5. 31980 L 1177: Rådets direktiv 80/1177/EØF af 4. december 1980 om statistisk registrering af godstransporten med jernbane inden for rammerne af en regional statistik (EFT L 350 af 23.12.1980, s. 23), som ændret ved:

— 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT 302 af 15.11.1985, s. 23),

— 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

a) I artikel 1, stk. 2, litra a), indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:

»ČD: České dráhy«

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»ER: Eesti Raudtee

E: Edelarraudtee«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»LDz: Latvijas Dzelzceļš

LG: Lietuvos geležinkeliai«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság

GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság«

og, mellem Østrig og Portugal:

»PKP: Polskie Koleje Państwowe«

og, mellem Portugal og Finland:

»SŽ: Slovenske železnice

ŽSSR: Železnice Slovenskej republiky;

ŽSSK: Železničná spoločnosť, a.s.«

b) I bilag II indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:

»Den Tjekkiske Republik

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko«

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»Estland

Eesti«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»Letland

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Litauen

Lietuva«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»Ungarn

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld«

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polen

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie	19. Polen
Mazowieckie	20. Portugal
Opolskie	21. Slovenien
Podkarpackie	22. Slovakiet
Podlaskie	23. Finland
Pomorskie	24. Sverige
Śląskie	25. Det Forenede Kongerige«
Świętokrzyskie	(2) listen under IV, Tredjelande, erstattes af følgende:
Warmińsko-mazurskie	»26. Schweiz
Wielkopolskie	27. Forbundsrepublikken Jugoslavien
Zachodniopomorskie«	28. Tyrkiet
og, mellem Portugal og Finland:	29. Norge
»Slovenien	30. SNG
Slovenija	31. Rumænien
Slowakiet	32. Bulgarien
Bratislavský kraj	33. Lande i Nær- og Mellemøsten
Západné Slovensko	34. Andre lande.«
Stredné Slovensko	
Východné Slovensko.»	6. 31990 R 0837: Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990 om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende kornproduktion (EFT L 88 af 3.4.1990, s. 1), som ændret ved:
c) I bilag III:	— 31990 R 3570: Rådets forordning (EØF) nr. 3570/90 af 4.12.1990 (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 8)
(1) erstattes listen under I. De Europæiske Fællesskaber, af følgende:	— 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)
»01. Belgien	— 31995 R 2197: Kommissionens forordning (EF) nr. 2197/95 af 18.9.1995 (EFT L 221 af 19.9.1995, s. 2).
02. Den Tjekkiske Republik	I tabellen i bilag III indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:
03. Danmark	»Česká republika kraje – NUTS 3«
04. Tyskland	og, mellem Tyskland og Grækenland:
05. Estland	»Eesti —«
06. Grækenland	og, mellem Italien og Luxembourg:
07. Spanien	»Κύπρος —
08. Frankrig	Latvija NUTS 3-regioner
09. Irland	Lietuva NUTS 3-lande«
10. Italien	og, mellem Luxembourg og Nederlandene:
11. Cypern	»Magyarország tervezési-statisztikai régiók
12. Letland	Malta NUTS 2«
13. Litauen	
14. Luxembourg	
15. Ungarn	
16. Malta	
17. Nederlandene	
18. Østrig	

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polska 16 voivodships (NUTS 2)«

og, mellem Portugal og Finland:

»Slovenija NUTS 2

Slovensko NUTS 2«.

7. 31991 D 0450: Kommissionens beslutning 91/450/EØF, Euratom af 26. juli 1991 om fastlæggelse af medlemsstaternes områder med henblik på gennemførelse af artikel 1 i Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser (EFT L 240, 29.8.1991, p. 36).

I bilaget indsættes følgende:

a) mellem teksten for Belgien og Danmark:

»Den Tjekkiske Republiks økonomiske område omfatter:

- Den Tjekkiske Republiks område,
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har enehæredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- eksterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.«

b) mellem teksten for Tyskland og Grækenland:

»Republikken Estlands økonomiske område omfatter:

- Republikken Estlands område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har enehæredømme over

— territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet

— eksterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet

— naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.«

c) mellem teksten for Italien og Luxembourg:

»Republikken Cyperns økonomiske område omfatter:

- Republikken Cyperns område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har enehæredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- eksterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet

— naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.

Republikken Letlands økonomiske område omfatter:

- Republikken Letlands område

- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har eneherredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- eksterterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.

Republikken Litauens økonomiske område omfatter:

- Republikken Litauens område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har eneherredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- eksterterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.«

d) mellem teksten for Luxembourg og Nederlandene:

»Republikken Ungarns økonomiske område omfatter:

- Republikken Ungarns område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har eneherredømme over

- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- eksterterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.

Republikken Maltas økonomiske område omfatter:

- Republikken Maltas område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har eneherredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser ...) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- eksterterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsesstedspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.«

e) mellem teksten for Østrig og Portugal:

»Republikken Polens økonomiske område omfatter:

- Republikken Polens område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har eneherredømme over

- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser . . .) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- eksterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.»
- f) mellem teksten for Portugal og Finland:
- »Republikken Sloveniens økonomiske område omfatter:
- Republikken Sloveniens område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har enehæredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser . . .) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- eksterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.
- Den Slovakiske Republiks økonomiske område omfatter:
- Den Slovakiske Republiks område
- det nationale luftrum, territorialfarvandene og kontinentalsoklen i internationale farvande, som landet har enehæredømme over
- territoriale enklaver — dvs. geografiske områder beliggende i den øvrige verden og som i henhold til internationale aftaler eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser . . .) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- eller aftaler mellem stater anvendes af landets offentlige myndigheder (ambassader, konsulater, militærbaser, videnskabelige baser . . .) — i forbindelse med alle transaktioner, undtagen transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og af de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- eksterritoriale enklaver — dvs. de dele af et lands geografiske område, som anvendes af andre landes offentlige myndigheder, af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller af internationale organisationer i henhold til internationale traktater eller aftaler mellem stater — kun i forbindelse med transaktioner vedrørende erhvervelse af den jord, som udgør enklaven, og de bygninger, som findes på denne jord på erhvervelsestidspunktet
- naturforekomster i internationale farvande uden for landets kontinentalsokkel, der udnyttes af enheder hjemmehørende i området, således som det er defineret i ovenstående afsnit.»
8. 31993 R 0959: Rådets forordning (EØF) nr. 959/93 af 5. april 1993 om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende andre afgrøder end korn (EFT L 98 af 24.4.1993, s. 1), som ændret ved:
- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)
- 31995 R 2197: Kommissionens forordning (EF) nr. 2197/95 af 18.9.1995 (EFT L 221 af 19.9.1995, s. 2).
- a) I bilag VI indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:
- | | |
|------------------|-----------------|
| »Česká republika | kraje – NUTS 3« |
|------------------|-----------------|
- og, mellem Tyskland og Grækenland:
- | | |
|--------|---------|
| »Eesti | NUTS 2« |
|--------|---------|
- og, mellem Italien og Luxembourg:
- | | |
|---------|---------|
| »Κύπρος | — |
| Latvija | NUTS 3 |
| Lietuva | NUTS 3« |
- og, mellem Luxembourg og Nederlandene:
- | | |
|---------------|-------------------------------|
| »Magyarország | tervezési-statisztikai-régiók |
| Malta | NUTS 2« |
- og, mellem Østrig og Portugal:
- | | |
|---------|---------|
| »Polska | NUTS 2« |
|---------|---------|
- og, mellem Portugal og Finland:
- | | |
|------------|----------|
| »Slovenija | NUTS 2 |
| Slovensko | NUTS 2«. |

b) I bilag VIII indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:

»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CZ	•	•	m	m	-	-	m	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	-	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•

«

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
EE	•	•	-	•	-	-	m	•	•	m	m	m	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	•	•

«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CY	m	-	m	m	m	-	m	•	•	-	-	m	m	-	-	-	-	-	m	-	m	-	m	•	•	-	•	m	•	m	m	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LV	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LT	•	m	m	m	m	m	m	•	•	•	•	m	•	•	-	-	•	-	m	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	m	•

«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
HU	•	•	m	m	m	m	m	•	•	•	m	m	•	•	•	•	m	-	•	m	•	m	m	•	•	•	-	•	•	m	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
MT	m	-	-	m	-	-	-	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	•	•	-	-

«

og, mellem Østrig og Portugal:

»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
PL	•	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•	-	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

«

og, mellem Portugal og Finland:

»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SI	m	m	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	m	m	-	-	•	-	-	•	m	•	•	•	•	•	•	m	m	m

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SK	•	•	m	m	-	-	m	•	•	•	•	-	•	•	•	•	m	-	m	-	m	m	m	•	•	•	•	•	•	m	m	m

«

9. 31993 R 2018: Rådets forordning (EØF) nr. 2018/93 af 30. juni 1993 om indberetning af statistiske oplysninger om medlemsstaternes fangster og fiskeriaktiviteter i det nordvestlige Atlanterhav (EFT L 186 af 28.7.1993, s. 1), som ændret ved:

— 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrig, Republikken Finlands og Kongeriget Sverige tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)

— 32001 R 1636: Kommissionens forordning (EF) nr. 1636/2001 af 23.7.2001 (EFT L 222 af 17.8.2001, s. 1).

I bilag V, litra e), tilføjes følgende:

»Estland	EST
Cypern	CYP
Letland	LVA
Litauen	LTU
Malta	MLT
Polen	POL
Slovenien	SVN«.

10. 31994 D 0432: Kommissionens beslutning 94/432/EF af 30. maj 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/23/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af svinebestanden og svineproduktionen (EFT L 179 af 13.7.1994, s. 22), som ændret ved:

— 31995 D 0380: Kommissionens beslutning 95/380/EF af 18.9.1995 (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 25)

— 31999 D 0047: Kommissionens beslutning 1999/47/EF af 8.1.1999 (EFT L 15 af 20.1.1999, s. 10)

— 31999 D 0547: Kommissionens beslutning 1999/547/EF af 14.7.1999 (EFT L 209 af 7.8.1999, s. 33).

a) bilag I indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:

»Den Tjekkiske Republik: NUTS 2, 3«

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»Estland: NUTS 2, 3«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»Cypern —

Letland: NUTS 2, 3

Litauen: NUTS 2, 3«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»Ungarn: tervezési-statisztikai-régiók

Malta: NUTS 2, 3«

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polen: NUTS 2-regioner«

og, mellem Portugal og Finland:

»Slovenien: NUTS 2

Slovakiet: NUTS 2-regioner«

b) I bilag II, fodnote b til skemaet, tilføjes følgende:

», SI«.

11. 31994 D 0433: Kommissionens beslutning 94/433/EF af 30. maj 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/24/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af hornkvægbestanden og hornkvægproduktionen samt ændring af nævnte direktiv (EFT L 179 af 13.7.1994, s. 27), som ændret ved:

— 31995 D 0380: Kommissionens beslutning 95/380/EF af 18.9.1995 (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 25)

— 31999 D 0047: Kommissionens beslutning 1999/47/EF af 8.1.1999 (EFT L 15 af 20.1.1999, s. 10)

— 31999 D 0547: Kommissionens beslutning 1999/547/EF af 14.7.1999 (EFT L 209 af 7.8.1999, s. 33).

a) I bilag II indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:

»Den Tjekkiske Republik: NUTS 2, 3«

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»Estland: NUTS 2, 3«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»Cypern: —

Letland: NUTS 2, 3

Litauen: NUTS 2, 3«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»Ungarn: tervezési-statisztikai-régiók

Malta: NUTS 2, 3«

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polen: NUTS 2-regioner«

og, mellem Portugal og Finland:

»Slovenien: NUTS 2

Slovakiet: NUTS 2-regioner«.

b) I bilag III, fodnote b og c til skemaet, tilføjes følgende:

», SI«.

12. 31994 D 0434: Kommissionens beslutning 94/434/EF af 30. maj 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/25/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af fære- og gedebestanden og fære- og gedeproduktionen (EFT L 179 af 13.7.1994, s. 33), som ændret ved:

— 31995 D 0380: Kommissionens beslutning 95/380/EF af 18.9.1995 (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 25)

— 31999 D 0047: Kommissionens beslutning 1999/47/EF af 8.1.1999 (EFT L 15, 20.1.1999, s. 10).

a) I bilag II indsættes følgende mellem Belgien og Danmark:

»Den Tjekkiske Regioner i henhold til NUTS 2 og 3«
Republik

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»Estland: —«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»Cypern: —

Letland: NUTS 3-regioner:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Litauen: —«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»Ungarn: — for så vidt angår får: tervezési-statisztikai régiók

— for så vidt angår geder: —

Malta: NUTS 3-regioner:

Malta

Gozo og Comino«

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polen: Voivodships:

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie«

og, mellem Portugal og Finland:

»Slovenien —

Slovakiet: Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko«.

b) I bilag III tilføjes følgende i fodnote a), b) og c) til tabel 1:

», SI«.

c) I bilag III tilføjes følgende i fodnote a) til tabel 2:

», SI«.

13. 31995 L 0057: Rådets direktiv 95/57/EF af 23. november 1995 om indsamling af statistiske oplysninger vedrørende turisme (EFT L 291 af 6.12.1995, s. 32).

I bilaget erstattes listen »HELE DEN EUROPÆISKE UNION« under »OPDELING AF VERDEN I GEOGRAFISKE OMRÅDER« med følgende:

»HELE DEN EUROPÆISKE UNION (25)

Belgien

Den Tjekkiske Republik

Danmark

Tyskland

Estland

Grækenland

Spanien

Frankrig

Irland

Italien

Cypern	Slovenien
Letland	Slovakiet
Litauen	Finland
Luxembourg	Sverige
Ungarn	Det Forenede Kongerige«.
Malta	
Nederlandene	og listen »ØVRIGE LANDE I EUROPA (eksklusive EFTA)« med følgende:
Østrig	»ØVRIGE LANDE I EUROPA (eksklusive EFTA)
Polen	herunder:
Portugal	Tyrkiet«.

14. 31998 D 0385: Kommissionens beslutning 98/385/EF af 13. maj 1998 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 95/64/EF om statistisk registrering af godstransport og passagerbefordring ad søvejen (EFT L 174 af 18.6.1998, s. 1), som ændret ved:

— 32000 D 0363: Kommissionens beslutning 2000/363/EF af 28.4.2000 (EFT L 132 af 5.6.2000, s. 1).

I bilag II indsættes følgende mellem Tyskland og Grækenland:

»

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
EE	0530	X	Kunda	EEKUN		X	
EE	0530	X	Miiduranna	EEMID		X	
EE	0530	X	Pärnu	EEPAR		X	
EE	0530	X	Tallinn	EETLL		X	
EE	0530	X	Vene-Balti	EEVEB		X	
			5	5	0	5	

«

og, mellem Italien og Nederlandene:

»

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
CY	6000	X	Larnaka (Λάρνακα)	CYLCA			
CY	6000	X	Larnaka Oil Terminal (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας)	CYOIM		X	
CY	6000	X	Latsi (Λατσί)	CYLAT			
CY	6000	X	Lemesos (Λεμεσός)	CYLMS		X	
CY	6000	X	Moni Anchorage (Μονή)	CYMOI			

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
CY	6000	X	Pafos (Πάφος)	CYPFO			
CY	6000	X	Vasiliko (Βασιλικό)	CYVAS		X	
CY	6000	X	Zygi (Ζύγι)	CYZYY			
			8	8	0	3	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
LV	0540	X	Rīga	LVRIX		X	
LV	0540	X	Venstpils	LVVNT		X	
LV	0540	X	Liepāja	LVLPX		X	
			3	3	0	3	
LT	0550	X	Valstybinis Klaipėdos jūrų uostas	LTKLJ		X	
			1	1	0	1	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
MT	0460	X	Valletta	MTVAL	X	X	X
MT	0460	X	Marsaxlokk	MTMAR	X	X	X
			2	2	2	2	

og, mellem Nederlandene og Portugal:

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
PL	0600	X	Darłowo	PLDAR		X	
PL	0600	X	Elbląg	PLELB		X	
PL	0600	X	Gdańsk	PLGDN		X	
PL	0600	X	Gdynia	PLGDY		X	
PL	0600	X	Kołobrzeg	PLKOL		X	
PL	0600	X	Szczecin	PLSZZ		X	
PL	0600	X	Świnoujście	PLSWI		X	
PL	0600	X	Ustka	PLUST		X	
PL		X	Other – Poland	PL888			
			8	8	0	8	

og, mellem Portugal og Det Forenede Kongerige:

»

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
SI	0910	X	Koper	SIKOP	X	X	1
SI	0910	X	Izola	SIIZO	X	X	2
SI	0910	X	Piran	SIPIR	X	X	3
			3	3	3	3	

«

15. 31998 R 1172 Rådets forordning (EF) nr. 1172/98 af 25. maj 1998 om statistisk registrering af vejgodstrafikken (EFT L 163 af 6.6.1998, s. 1), som ændret ved:

— 31999 R 2691: Kommissionens forordning (EF) nr. 2691/1999 af 17.12.1999 (EFT L 326 af 18.12.1999, s. 39).

a) I bilag G erstattes listen over landekoder i litra a) med følgende:

»Land	Kode
Belgien	BE
Den Tjekkiske Republik	CZ
Danmark	DK
Tyskland	DE
Estland	EE
Grækenland	GR
Spanien	ES
Frankrig	FR
Irland	IE
Italien	IT
Cypern	CY
Letland	LV
Litauen	LT
Luxembourg	LU
Ungarn	HU
Malta	MT
Nederlandene	NL
Østrig	AT
Polen	PL
Portugal	PT
Slovenien	SI
Slovakiet	SK
Finland	FI
Sverige	SE
Det Forenede Kongerige	UK«

»Cypern CY«

»Den Tjekkiske Republi CZ«

»Estland EE«

»Ungarn HU«

»Litauen LT«

»Letland LV«

»Malta MT«

»Polen PL«

»Slovenien SI«

»Slovakiet SK«.

16. 31998 R 2702: Kommissionens forordning (EF) nr. 2702/98 af 17. december 1998 om det tekniske format til indberetning af statistik over erhvervsstrukturer (EFT L 344 af 18.12.1998, s. 102), som ændret ved:

— 32002 R 1614: Kommissionens forordning (EF) nr. 1614/2002 af 6.9.2002 (EFT L 244 af 12.9.2002, s. 7).

I bilaget erstattes listen i punkt 3.2 med følgende:

»Land	Kode
Belgien	BE
Den Tjekkiske Republik	CZ
Danmark	DK
Tyskland	DE
Estland	EE
Grækenland	GR
Spanien	ES
Frankrig	FR
Irland	IE
Italien	IT
Cypern	CY
Letland	LV

b) I bilag G udgår følgende i listen over landekoder i litra b):

Litauen	LT
Luxembourg	LU
Ungarn	HU
Malta	MT
Nederlandene	NL
Østrig	AT
Polen	PL
Portugal	PT
Slovenien	SI
Slovakiet	SK
Finland	FI
Sverige	SE
Det Forenede Kongerige	UK
Island	IS
Liechtenstein	LI
Norge	NO
Schweiz	CH«

Nederlandene	NL
Østrig	AT
Polen	PL
Portugal	PT
Slovenien	SI
Slovakiet	SK
Finland	FI
Sverige	SE
Det Forenede Kongerige	UK
Island	IS
Liechtenstein	LI
Norge	NO
Schweiz	CH«

17. 31999 R 1227: Kommissionens forordning (EF) nr. 1227/1999 af 28. maj 1999 om det tekniske format for indberetning af forsikringsstatistik (EFT L 154 af 19.6.1999, s. 75).

a) Listen i punkt 3.3 affattes således:

»Land	Kode
Belgien	BE
Den Tjekkiske Republik CZ	CZ
Danmark	DK
Tyskland	DE
Estland	EE
Grækenland	GR
Spanien	ES
Frankrig	FR
Irland	IE
Italien	IT
Cypern	CY
Letland	LV
Litauen	LT
Luxembourg	LU
Ungarn	HU
Malta	MT

b) Følgende indsættes i listen i punkt 3.11 i bilaget mellem Belgien og Danmark:

»Česká republika	CZE«
------------------	------

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»Eesti	EST«
--------	------

og, mellem Italien og Luxembourg:

»Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»Magyarország	HUN
Malta	MLT«

og, mellem Østrig og Portugal:

»Polska	POL«
---------	------

og, mellem Portugal og Finland:

»Slovenija	SVN
Slovensko	SVK«.

18. 31999 R 1228: Kommissionens forordning (EF) nr. 1228/1999 af 28. maj 1999 om de datarækker, der skal tilvejebringes til brug for udarbejdelse af forsikringsstatistik (EFT L 154 af 19.6.1999, s. 91).

I bilaget affattes den del af listen under »Række 5F«, der beskriver »Geografisk opdeling«, således:

Geografisk opdeling efter medlemsstat	
»Geografisk opdeling	1. Belgique/België 2. Česká republika 3. Danmark 4. Deutschland 5. Eesti 6. Ελλάδα 7. España 8. France 9. Ireland 10. Italia 11. Κύπρος 12. Latvija 13. Lietuva 14. Luxembourg 15. Magyarország 16. Malta 17. Nederland 18. Österreich 19. Polska 20. Portugal 21. Slovenija 22. Slovensko 23. Suomi/Finland 24. Sverige 25. United Kingdom 26. Island 27. Liechtenstein 28. Norge 29. Schweiz/Suisse/ Svizzera«.

19. 32000 D 0115: Kommissionens beslutning 2000/115/EF af 24. november 1999 om definitionerne af kendetegn, listen over landbrugsprodukter, undtagelserne fra definitionerne og om regioner og områder i forbindelse med undersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur (EFT L 38 af 12.2.2000, s. 1), som ændret ved:

— 32002 R 1444: Kommissionens forordning (EF) nr. 1444/2002 af 24.7.2002 (EFT L 216 af 12.8.2002, s. 1).

a) I bilag I, del L, »Arbejdskraft inden for landbruget« i afsnittet med overskriften: »Landbrugsbedriftens arbejdskraft« tilføjes følgende i skemaet under »Alder ved skolepligtens ophør i de enkelte medlemsstater«:

»Den Tjekkiske Republik	15 år
Estland	17 år
Cypern	15 år
Letland	18 år
Litauen	16 år
Ungarn	16 år
Malta	16 år
Polen	18 år
Slovenien	15 år
Slovakiet	16 år«

b) I bilag IV indsættes følgende mellem Belgien og Danmark

»ČESKÁ REPUBLIKA

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Praha	CZ01	H1. m. Praha	CZ01
Střední Čechy	CZ02	Středočeský kraj	CZ020
Jihozápad	CZ03	Jihočeský kraj	CZ031
		Plzeňský kraj	CZ032
Severozápad	CZ04	Karlovarský kraj	CZ041
		Ústecký kraj	CZ042
Severovýchod	CZ05	Liberecký kraj	CZ051
		Královéhradecký kraj	CZ052
		Pardubický kraj	CZ053

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Jihovýchod	CZ06	Vysočina	CZ061
		Jihomoravský kraj	CZ062
Střední Morava	CZ07	Olomoucký kraj	CZ071
		Zlínský kraj	CZ072
Moravskoslezsko	CZ08	Moravskoslezský kraj	CZ080

«

og, mellem Tyskland og Grækenland:

»EESTI

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Eesti	EE	Põhja-Eesti	EE001
		Lääne-Eesti	EE004
		Kesk-Eesti	EE006
		Kirde-Eesti	EE007
		Lõuna-Eesti	EE008

«

og, mellem Italien og Luxembourg:

»ΚΥΠΡΟΣ

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Κύπρος	CY	Κύπρος	CY

LATVIJA

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Latvija	LV	Rīga	LV001
		Vidzeme	LV002
		Kurzeme	LV003
		Zemgale	LV004
		Latgale	LV005

LIETUVA

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Lietuva	LT	Alytaus	LT001
		Kauno	LT002
		Klaipėdos	LT003
		Marijampolės	LT004
		Panevėžio	LT005
		Šiaulių	LT006
		Tauragės	LT007
		Telšių	LT008
		Utenos	LT009
		Vilniaus	LT00A

«

og, mellem Luxembourg og Nederlandene:

»MAGYARORSZÁG

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Közép-Magyarország	HU01	Budapest	HU011
		Pest	HU012
Közép-Dunántúl	HU02	Fejér	HU021
		Komárom-Esztergom	HU022
		Veszprém	HU023
Nyugat-Dunántúl	HU03	Győr-Moson-Sopron	HU031
		Vas	HU032
		Zala	HU033
Dél-Dunántúl	HU04	Baranya	HU041
		Somogy	HU042
		Tolna	HU043
Észak-Magyarország	HU05	Borsod-Abaúj-Zemplén	HU051
		Heves	HU052
		Nógrád	HU053
Észak-Alföld	HU06	Hajdú-Bihar	HU061
		Jász-Nagykun-Szolnok	HU062
		Szabolcs-Szatmár-Bereg	HU063
Dél-Alföld	HU07	Bács-Kiskun	HU071
		Békés	HU072
		Csongrád	HU073

MALTA

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Malta	MT	Malta Gozo og Comino	MT001 MT002

«

og, mellem Østrig og Portugal:

»POLSKA

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Dolnośląskie	PL01	Jeleniogórsko-wałbrzyski	PL011
		Legnicki	PL012
		Wrocławski	PL013
		M. Wrocław	PL014
Kujawsko-pomorskie	PL02	Bydgoski	PL021
		Toruńsko-włocławski	PL022
Lubelskie	PL03	Białkopodlaski	PL031
		Chełmsko-zamojski	PL032
		Lubelski	PL033
Lubuskie	PL04	Gorzowski	PL041
		Zielonogórski	PL042
Łódzkie	PL05	Łódzki	PL051
		Piotrkowsko-skierniewicki	PL052
		M. Łódź	PL053
Małopolskie	PL06	Krakowsko-tarnowski	PL061
		Nowosądecki	PL062
		M. Kraków	PL063
Mazowieckie	PL07	Ciechanowsko-płocki	PL071
		Ostrołęcko-siedlecki	PL072
		Radomski	PL074
		Warszawski	PL076
		M. Warszawa	PL077
Opolskie	PL08	Opolski	PL080

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Podkarpackie	PL09	Rzeszowsko-tarnobrzeski	PL091
		Krośnieńsko-przemyski	PL092
Podlaskie	PLOA	Białostocko-suwalski	PLOA1
		Łomżyński	PLOA2
Pomorskie	PLOB	Słupski	PLOB1
		Gdański	PLOB2
		Gdańsk-Gdynia-Sopot	PLOB3
Śląskie	PL0C	Częstochowski	PL0C4
		Bielsko-bialski	PL0C5
		Centralny śląski	PL0C6
		Rybnicko-jastrzębski	PL0C7
Świętokrzyskie	PL0D	Świętokrzyski	PL0D0
Warmińsko-mazurskie	PLOE	Elbląski	PLOE1
		Olsztyński	PLOE2
		Elcki	PLOE3
Wielkopolskie	PLOF	Pilski	PLOF1
		Poznański	PLOF2
		Kaliski	PLOF3
		Koniński	PLOF4
		M. Poznań	PLOF5
Zachodniopomorskie	PLOG	Szczeciński	PLOG1
		Koszaliński	PLOG2

«

og mellem Portugal og Finland:

»SLOVENIJA (1)

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Slovenija	SI	Pomurska	SI001
		Podravška	SI002
		Koroška	SI003
		Savinjska	SI004

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
		Zasavska	SI005
		Spodnjeposavska	SI006
		Gorenjska	SI009
		Notranjsko-kraška	SI00A
		Goriška	SI00B
		Obalno-kraška	SI00C
		Jugovzhodna Slovenija	SI00D
		Osrednjeslovenska	SI00E

(¹) Baseret på den midlertidige NUTS-klassificering.

SLOVENSKO

Region	NUTS-koder	Område	NUTS-koder
Bratislavský kraj	SK01	Bratislavský kraj	SK010
Západné Slovensko	SK02	Trnavský kraj	SK021
		Trenčiansky kraj	SK022
		Nitriansky kraj	SK023
Stredné Slovensko	SK03	Žilinský kraj	SK031
		Banskobystrický kraj	SK032
Východné Slovensko	SK04	Prešovský kraj	SK041
		Košický kraj	SK042

«

20. 32000 R 1901: Kommissionens forordning (EF) nr. 1901/2000 af 7. september 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/91 om statistikker over udveksling af goder mellem medlemsstater (EFT L 228 af 8.9.2000, s. 28), som ændret ved:

— 32001 R 2150: Kommissionens forordning (EF) nr. 2150/2001 af 31.10.2001 (EFT L 288 af 1.11.2001, s. 30),

— 32002 R 1835: Kommissionens forordning (EF) nr. 1835/2002 af 15.10.2002 (EFT L 278 af 16.10.2002, s. 9).

Listen i artikel 22 affattes således:

»Belgien	BE eller 017
Den Tjekkiske Republik	CZ eller 061
Danmark	DK eller 008
Tyskland	DE eller 004

Estland	EE eller 053
Grækenland	GR eller 009
Spanien	ES eller 011
Frankrig	FR eller 001
Irland	IE eller 007
Italien	IT eller 005
Cypern	CY eller 600
Letland	LV eller 054
Litauen	LT eller 055
Luxembourg	LU eller 018
Ungarn	HU eller 064
Malta	MT eller 046
Nederlandene	NL eller 003
Østrig	AT eller 038
Polen	PL eller 060
Portugal	PT eller 010
Slovenien	SI eller 091
Slovakiet	SK eller 063
Finland	FI eller 032
Sverige	SE oder 030
Det Forenede Kongerige	GB eller 006«.

21. 32001 L 0109: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/109/EF af 19. december 2001 om statistiske undersøgelser, der skal foretages for at bestemme produktionskapaciteten i plantager med visse arter af frugttræer (EFT L 13 af 16.1.2002, s. 21).

Bilaget affattes således:

»BILAG

ARTER, DER SKAL UNDERSØGES I DE FORSKELLIGE MEDLEMSSTATER

	Æbler	Pærer	Ferskner	Abrikoser	Appelsiner	Citroner	Småcitrusfrugter
Belgien	x	x					
Den Tjekkiske Republik	x	x	x	x			
Danmark	x	x					
Tyskland	x	x					
Estland	x						
Grækenland	x	x	x	x	x	x	x
Spanien	x	x	x	x	x	x	x

	Æbler	Pærer	Ferskner	Abrikoser	Appelsiner	Citroner	Småcitrusfrugter
Frankrig	x	x	x	x	x	x	x
Irland	x						
Italien	x	x	x	x	x	x	x
Cypern	x	x	x	x	x	x	x
Letland	x	x					
Litauen	x	x					
Luxembourg	x	x					
Ungarn	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Nederlandene	x	x					
Østrig	x	x	x	x			
Polen	x	x	x (*)	x (*)			
Portugal	x	x	x	x	x	x	x
Slovenien	x	x	x	x			
Slovakiet	x	x	x	x			
Finland	x						
Sverige	x	x					
Det Forenede Kongerige	x	x					

(*) der foretages ikke undersøgelser for: træernes alder, beplantningstæthed, frugtsorter

«.

11. SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK SAMT BESKÆFTIGELSE

1. 41957 D 0831: EKSF-Rådets afgørelse af 9. juli 1957 om mandatet til og forretningsordenen for Det Stående Udvalg for Bedriftssikkerhed inden for Stenkulminedriften (EFT nr. 28 af 31.8.1957, s. 487), som ændret ved:
- 41965 D 0322: Beslutning af 11. marts 1965 vedtaget af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Det Særlige Ministerråd (EFT nr. 46 af 22.3.1965, s. 698)
 - 11972 B: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Kongeriget Danmarks, Irlands og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse (EFT L 73 af 27.3.1972, s. 14),
 - 11979 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Den Helleniske Republiks tiltrædelse (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17),
 - 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23),
 - 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne — Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21),